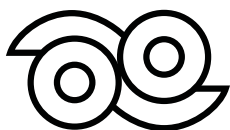


La interpretación de los sueños



Volumen 2

La interpretación de los sueños

Volumen 2

Sigmund Freud

Traducción directa del alemán de José L. Etcheverry

Prólogo de François Robert

Amorrortu editores
Buenos Aires - Madrid

El título original en alemán de la presente obra de Sigmund Freud, cuyos derechos se consignan a continuación, figura en la página 3 del volumen 1.

© Copyright de las obras de Sigmund Freud, Sigmund Freud Copyrights Ltd.

© Copyright del ordenamiento, comentarios y notas de la edición inglesa, James Strachey, 1953

© Copyright de los prólogos, notas y agregados de la edición francesa, Presses Universitaires de France, 2010

© Copyright de la edición castellana, Amorrortu editores S.A., Paraguay 1225, 7° piso - C1057AAS Buenos Aires, 1976, 2012

Amorrortu editores España S.L., C/López de Hoyos 15, 3° izq. - 28006 Madrid

www.amorrortueditores.com

Traducción directa del alemán de las obras de Sigmund Freud: José Luis Etcheverry

Traducción de los comentarios y notas de James Strachey: Leandro Wolfson

Traducción de los prólogos, notas y agregados de la edición francesa: Horacio Pons

Asesoramiento: Santiago Dubcovsky y Jorge Colapinto

Corrección de pruebas: Rolando Trozzi y Mario Leff

Publicada con autorización de Sigmund Freud Copyrights Ltd., The Hogarth Press Ltd., The Institute of Psychoanalysis (Londres) y Angela Richards.

La reproducción total o parcial de este libro en forma idéntica o modificada por cualquier medio mecánico, electrónico o informático, incluyendo fotocopia, grabación, digitalización o cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información, no autorizada por los editores, viola derechos reservados.

Queda hecho el depósito que previene la ley n° 11.723.

Industria argentina. Made in Argentina.

ISBN 978-950-518-875-8 (Obra completa)

ISBN 978-950-518-874-1 (Vol. 2)

ISBN 978-2-13-053628-4, París (edición francesa)

Freud, Sigmund

La interpretación de los sueños (vol. 2).- 1ª ed. - Buenos Aires : Amorrortu, 2018.

480 p. ; 21x12 cm.

Traducción de: José Luis Etcheverry

ISBN 978-950-518-874-1

1. Psicoanálisis. I. Etcheverry, José Luis, trad. II. Título.

CDD 150.195

Impreso en los Talleres Gráficos Color Efe, Paso 192, Avellaneda, provincia de Buenos Aires, en abril de 2018.

Tirada de esta edición: 2500 ejemplares.

Índice general

Volumen 2

La interpretación de los sueños (continuación)

- 401 VI. *El trabajo del sueño* (continuación)
- 401 C) Los medios de figuración del sueño
- 436 D) El miramiento por la figurabilidad
- 449 E) La figuración por símbolos en el sueño.
Otros sueños típicos
- 514 F) Ejemplos. Cuentas y dichos en el sueño
- 538 G) Sueños absurdos. Las operaciones intelectuales
en el sueño
- 580 H) Los afectos en el sueño
- 615 I) La elaboración secundaria
- 639 VII. *Sobre la psicología de los procesos oníricos*
- 643 A) El olvido de los sueños
- 668 B) La regresión
- 689 C) Acerca del cumplimiento de deseo
- 716 D) El despertar por el sueño. La función del sueño.
El sueño de angustia
- 733 E) El proceso primario y el proceso secundario.
La represión
- 759 F) Lo inconsciente y la conciencia. La realidad
- 773 Apéndice A. Una premonición onírica cumplida

ÍNDICE GENERAL

- 777 Apéndice B. Escritos de Freud que versan predominantemente o en gran parte sobre el sueño
- 779 Bibliografía e índice de autores
- A) Índice de autores y lista de trabajos que se mencionan en el texto, 780
 - B) Lista de otras obras sobre sueños publicadas antes de 1900, 807
- 815 Índice de sueños
- 823 Índice de símbolos
- 825 Índice alfabético